



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1994/1368
1 December 1994
CHINESE
ORIGINAL: ARABIC

1994年11月29日

伊拉克常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示,谨通知你,1994年11月11日至20日期间,美国飞机继续侵犯伊拉克领空如下,目的是侦察和挑衅。

1994年11月11日

南部地区:共77架次,飞行时速600至900公里,中等高度,飞行活动集中于纳西里耶、萨马沃、巴士拉、布萨耶、艾尔塔维、塞勒曼、沙巴伊什和乌什拜贾赫。

1994年11月11日,三架美国TR-1型侦察机侵犯伊拉克南部地区领空,飞行时速600公里、高度20 000公尺,如下:

1. 第一次于9时进入伊拉克领空,于9时59分朝科威特方向飞去。
2. 第二次于11时15分进入伊拉克领空,于13时5分朝科威特方向飞去。
3. 第三次于12时12分进入伊拉克领空,于13时50分朝科威特方向飞去。

1994年11月12日

(a) 北部地区:共15架次,飞行时速600至900公里,中等高度,飞行活动集中于摩苏尔、伊尔比勒、杜胡克、扎胡、泰勒阿费尔、阿马迪耶、阿格拉、艾因扎莱和杜坎。

(b) 南部地区：共6架次，飞行时速600至900公里，中等高度，飞行活动集中于巴士拉、纳西里耶、萨马沃、舍特拉、哈姆宰、塞勒曼、沙巴伊什、布萨耶和艾尔塔维。

1994年11月12日9时5分至14时45分，三架美国TR-1型侦察机侵犯伊拉克南部地区领空，飞行时速600公里、高度20 000公尺，如下：

1. 第一次于9时5分进入伊拉克领空，于10时25分朝科威特方向飞去。
2. 第二次于11时7分进入伊拉克领空，于12时15分朝科威特方向飞去。
3. 第三次于14时15分进入伊拉克领空，于14时45分朝科威特方向飞去。

1994年11月13日

南部地区：共73架次，飞行时速600至900公里，中等高度，飞行活动集中于纳西里耶、萨马沃、巴士拉、萨利赫堡、杰利拜、布萨耶、艾尔塔维和塞勒曼。

1994年11月13日，两架美国TR-1型侦察机--一架于8时50分、另一架于11时35分侵犯伊拉克南部地区领空，飞行时速600公里、高度20 000公尺。于10时和12时20分分别朝科威特方向飞去。

1994年11月14日

(a) 北部地区：共17架次，飞行时速600至900公里，中等高度，飞行活动集中于摩苏尔、泰勒阿费尔、扎胡、杜胡克、阿格拉、艾因扎莱和阿马迪耶。

(b) 南部地区：共108架次，飞行时速600至900公里，中等高度，飞行活动集中于古尔奈、纳西里耶、萨马沃、塞勒曼、艾尔塔维、萨利赫堡和杰利拜。

1994年11月14日8时55分至17时52分，五架美国TR-1型侦察机侵犯伊拉克南部地区领空，飞行时速600公里、中等高度20 000公尺，如下：

1. 第一次于8时55分进入伊拉克领空，于10时7分朝科威特方向飞去。
2. 第二次于10时47分进入伊拉克领空，于13时20分朝科威特方向飞去。

3. 第三次于11时进入伊拉克领空,于11时27分朝科威特方向飞去。
4. 第四次于13时58分进入伊拉克领空,于14时28分朝科威特方向飞去。
5. 第五次于17时5分进入伊拉克领空,于17时52分朝科威特方向飞去。

1994年11月15日

(a) 北部地区: 共19架次,飞行时速600至900公里,中等高度,飞行活动集中于摩苏尔、扎胡、杜胡克、阿马迪耶、阿格拉、泰阿勒费尔和艾因扎莱。

(b) 南部地区: 共65架次,飞行时速600至900公里,中等高度,飞行活动集中于艾尔塔维、杰利拜、古尔奈、阿马拉、萨利赫堡纳西里耶、萨马沃、布萨耶和塞勒曼。

1994年11月15日8时55分至20时9分,四架美国TR-1型侦察机侵犯伊拉克南部地区领空,飞行时速600公里、高度20 000公尺,如下:

1. 第一次于8时55分进入伊拉克领空,于10时8分朝科威特方向飞去。
2. 第二次于11时进入伊拉克领空,于13时18分朝科威特方向飞去。
3. 第三次于16时40分进入伊拉克领空,于17时45分朝科威特方向飞去。
4. 第四次于19时27分进入伊拉克领空,于20时9分朝科威特方向飞去。

1994年11月16日

南部地区: 共14架次,飞行时速600至900公里,中等高度,飞行活动集中于巴士拉、阿马拉、迪瓦尼亚以南地区、艾尔塔维、杰利拜、古尔奈、沙巴伊什和塞勒曼。

1994年10月26日8时30分至17时30分,三架美国TR-1型侦察机侵犯伊拉克南部地区领空,飞行时速600公里、高度20 000公尺,如下:

1. 第一次于8时30分进入伊拉克领空,于10时20分朝科威特方向飞去。

2. 第二次于11时4分进入伊拉克领空,于13时20分朝科威特方向飞去。
3. 第三次于16时30分进入伊拉克领空,于17时30分朝科威特方向飞去。

1994年11月17日

(a) 北部地区: 共15架次,飞行时速600至900公里,中等高度,飞行活动集中于摩苏尔、伊尔比勒、杜胡克、阿格拉、泰勒阿费尔和阿马迪耶。

(b) 南部地区: 共80架次,飞行时速600至900公里,中等高度,飞行活动集中于纳西里耶、萨马沃、塞勒曼、巴士拉、萨利赫堡、杰利拜、艾尔塔维和布萨耶。

1994年11月18日

(a) 北部地区: 共23架次,飞行时速600至900公里,中等高度,飞行活动集中于摩苏尔、伊尔比勒、阿马迪耶、阿格拉、泰勒阿费尔和艾因扎莱。

(b) 南部地区: 共85架次,飞行时速600至900公里,中等高度,飞行活动集中于布萨耶、萨马沃、沙巴伊什、纳西里耶、巴士拉、乌姆盖斯尔、古尔奈和塞勒曼。

1994年11月18日9时5分至13时57分,三架美国TR-1型侦察机侵犯伊拉克南部地区领空,飞行时速600公里、高度20 000公尺,如下:

1. 第一次于9时5分进入伊拉克领空,于10时4分朝科威特方向飞去。
2. 第二次于12时3分进入伊拉克领空,于12时25分朝科威特方向飞去。
3. 第三次于13时25分进入伊拉克领空,于13时57分朝科威特方向飞去。

1994年11月19日

南部地区: 共55架次,飞行时速600至900公里,中等高度,飞行活动集中于纳西里耶、巴士拉、阿马拉、萨马沃、萨利赫堡和古尔奈。

1994年11月19日9时至13时12分,三架美国TR-1型侦察机侵犯伊拉克南部地区领空,飞行时速600公里、高度20 000公尺,如下:

1. 第一次于9时进入伊拉克领空,于10时6分朝科威特方向飞去。
2. 第二次于10时55分进入伊拉克领空,于13时12分朝科威特方向飞去。
3. 第三次于11时5分进入伊拉克领空,于13时12分朝科威特方向飞去。

1994年11月20日

南部地区: 共76架次,飞行时速600至900公里,中等高度,飞行活动集中于纳西里耶、萨马沃、古尔奈、艾尔塔维、杰利拜和布萨耶。

1994年11月20日,两架美国TR-1型侦察机--一架于9时55分、另一架于13时32分侵犯伊拉克南部地区领空,飞行时速600公里、高度20 000公尺。于13时5分和13时54分分别朝科威特方向飞去。

请将本信作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

尼扎尔·哈姆敦(签名)

- - - - -